

ISTRUZIONI D'USO

Stato Tecnico delle Istruzioni d'Uso: 1/2007

Sigla CE : 1/07



1. Generale: **Spatola Elettrica**

1.1 Articolo: **IQ WAXER NT Light** **Articolo: 410-9000 230 V**
IQ WAXER NT Light **Articolo: 410-9115 115 V**

1.2 Quantità di consegna: **IQ WAXER NT light** con funzione continua e Touch-Control, manipolo, punta da modellare 420-0200 e pinza per manipolo, bianca, 410-1002

1.3 Indirizzo del produttore: YETI Dentalprodukte GmbH - Industriestr. 3 D-78234 Engen-Germania
Tel. +49 7733-9410-11, Fax +49 7733-9410-22
www.yeti-dental.com www.dentalwax.com info@yeti-dental.com

1.4 Dati tecnici:

| | | |
|--------------------------|--------------|-----------------------------|
| Tensione di rete: | 207...244V o | /90 ... 145 V |
| (secondo EN 50160) | | |
| Frequenza di rete: | AC 50 Hz | /AC 50/60 Hz |
| Connessione: | EURO-Schuko | /US Schuko |
| Potenza assorbita: | | max. ca. 30 W |
| Temperatura nella punta: | | ca. 50 ... 230°C |
| Protezione di sicurezza: | | IP 40/isolata messa a terra |

1.5 Condizioni per l'immagazzinamento: - immagazzinare a temperatura ambiente
- proteggere dal contatto con acidi e da eventuali altri danni

2. Uso secondo le norme:

Le nostre spatole elettriche devono essere utilizzate solamente per il lavoro con cere da modellazione per odontotecnica. Non sono ammesse lavorazioni sul paziente!
Da un utilizzo contro tali norme scadono tanto la garanzia sull'apparecchio quanto qualsiasi richiesta di danni e/o responsabilità !

3. Rischi e pericoli durante l'utilizzo, prescrizione sulla lavorazione:

1. Prendere tutte le precauzioni necessarie affinché persone incompetenti (per es. bambini) non possano venire in contatto con l'apparecchio, che deve essere utilizzato solo da odontotecnici oppure da personale istruito e autorizzato dal titolare di laboratorio, il quale se ne assume in pieno la responsabilità. Prima dell'uso dell'apparecchio il tecnico deve leggere attentamente le istruzioni d'uso e, nel caso riscontrasse poca chiarezza o sorgessero dei dubbi, deve richiedere ulteriori informazioni al distributore autorizzato o al produttore.
2. Far funzionare l'apparecchio solo in luoghi asciutti. Pulire solo a secco e non immergere mai in recipienti con acqua.
3. Fare attenzione a non scottarsi nel toccare la resistenza del riscaldamento nella punta da modellare!
4. È normale un riscaldamento leggero (tiepido) della scatola. Un utilizzo continuo ad alte temperature della punta può provocare un riscaldamento elevato ma non pericoloso. In tal caso si consiglia di passare al modo Touch Control, se non si lavora continuamente con la spatola.

YETI Dentalprodukte GmbH -Industriestr. 3 -D78234 Engen -Tel: +49 7733 / 9410-11 -Fax: 941022
www.yeti-dental.com · info@yeti-dental.com

Sito Internet: www.dentalwax.com

ISTRUZIONI D'USO

Stato Tecnico delle Istruzioni d'Uso: 1/2007

5. Qualsiasi modifica apportata all'apparecchio comporta la totale responsabilità dell'utilizzatore e dell'acquirente. Ogni intervento causa la perdita della garanzia e qualsiasi altra pretesa o richiesta di danni e/o responsabilità. Le punte non devono essere modificate, limate o curvate. Evitare di raccogliere cera con la punta da modellare fredda. Questo può creare dei danni nella resistenza integrata all'interno della punta!
6. Il cavo della rete non brucia ma è sensibile alla temperatura. Non deve entrare in contatto con la punta calda o con altri pezzi caldi!
7. Il cavo del manipolo non brucia ed è stabile alle temperature.
8. Smettere di lavorare nel caso che l'apparecchio abbia il cavo danneggiato e ritornarlo per la riparazione!
9. L'apparecchio non deve essere aperto. Ogni intervento invasivo provoca **la perdita della garanzia ed una esenzione della responsabilità.**
10. Prima di aprire tirare fuori la spina della corrente.
11. Per la pulizia dell'apparecchio non utilizzare solventi.
12. In caso di spedizione (per es.: riparazione), l'apparecchio deve essere imballato in modo perfetto e risultare infrangibile a rotture dovute al trasporto!

4. Istruzione per l'uso:

4.1. Avvertenze prima della messa in esercizio:

Le nostre spatole sono state prodotte secondo le ultimissime conoscenze della tecnica e corrispondono perfettamente alle normative di sicurezza in vigore. **Ciononostante possono sorgere pericoli in caso di utilizzo non conforme alle norme.**

- ◆ L'apparecchio va usato solo se in stato perfetto, osservando in modo preciso le istruzioni d'uso!
- ◆ Devono essere osservate le normative riconosciute inerenti la sicurezza sul posto di lavoro. L'apparecchio deve essere usato solo da persone qualificate.
- ◆ L'apparecchio deve essere esaminato attentamente (in modo particolare il filo elettrico e la scatola) e utilizzato solo se in stato tecnicamente perfetto e ineccepibile.
- ◆ Avvitare in senso orario la punta da modellare necessaria per il lavoro da eseguire.
- ◆ Posizionare il manipolo nella pinza ad incastro Codice 410-1002. È possibile applicare il pedale sul lato posteriore.
- ◆ Inserire la spina soltanto ad una presa con regolare messa a terra. Per la tensione di rete vedi la targhetta riportante i dati specifici!

4.2 Esercizio:

Accendere l'apparecchio – il commutatore a pulsante, per l'accensione, si trova sulla parte posteriore. Il LED di controllo effettua un test di controllo illuminandosi 2 volte in colore arancione. Dopo il test il LED si illumina in colore verde e rimane sempre acceso. L'apparecchio si trova così nella funzione „Touch Control “ e si lascia riscaldare toccando l'anello metallico posto sul manipolo in brevissimo tempo (pochi secondi).

Per un controllo ottico del riscaldamento della punta, il colore del LED cambierà in colore arancione indicando così il contatto sull'anello metallico. Al rilascio del contatto il LED si spegnerà.

L'apparecchio smetterà immediatamente di riscaldare e si raffredderà fino al raggiungimento della temperatura ambiente; il LED diventa verde.

La funzione Touch Control può essere utilizzata tramite il contatto a dito del manipolo oppure utilizzando il pedale. La presa per collegare il pedale si trova sulla parte posteriore dell'apparecchio.

Se si preferisce lavorare in modo continuo, premere il tasto che si trova sotto il LED (tasto Touch Control). Il LED cambia in colore arancione e adesso lavora in modo continuo. Se si preme ancora il pulsante C, l'apparecchio si imposterà di nuovo sul modo Touch Control e il LED cambierà in colore verde.

La temperatura si imposta con il regolatore frontale dell'apparecchio sia nella funzione Touch Control che in modo continuo.

Una riduzione della temperatura nel modo continuo è consigliabile!

Attenzione:

Si consiglia di consultare il manuale per i nuovi dati tecnici. Nel caso fortuito di mancanza del manuale nella confezione, si consiglia di scaricare le istruzioni dal sito www.yeti-dental.com

ISTRUZIONI D'USO

Stato Tecnico delle Istruzioni d'Uso: 1/2007

4.3 Come spostare l'anello metallico Touch Control del manipolo

Dato le differenti anatomie della mano (palmi grandi o palmi piccoli, dita lunghe e affusolate o dita corte e tozze, unghie etc. etc.) abbiamo reso possibile lo spostamento dell'anello metallico per la funzione Touch Control sul manipolo.

Per effettuare questa operazione togliere gli anelli di gomma dal manipolo con un attrezzo speciale. L'anello liberato può ora essere spostato individualmente dal tecnico per adeguare la distanza fra la punta del dito con l'anello, in funzione dell'anatomia della mano.

Dopodiché rimettere gli anelli di gomma sia prima che dopo l'anello metallico.

Per evitare combustioni o possibili scottature, l'operazione deve essere fatta con l'apparecchio spento e con la punta da modellare raffreddata.

Si consiglia di spostare l'anello del manipolo solo dopo aver preso confidenza con l'apparecchio e dopo averlo adoperato per alcune ore.

5. Eliminazione: per l'eliminazione dell'apparecchio seguire la normativa vigente!

6. Garanzia: La garanzia per la **IQ WAXER NT light** è di 24 mesi dalla data di acquisto. In questo periodo la Yeti riparerà le apparecchiature in garanzia, solo per problemi di produzione o per causa dei componenti!
Sono esclusi dalla garanzia i pezzi come il manipolo e le punte da modellare.

7. Elenco pezzi di ricambio e accessori:

Punte per modellare::



Originalgröße

Dimensione originale / Scala 1:1

Da sinistra a destra:

| | | |
|----------------------|----------|-------------------|
| PKT 1 extra fine | ø 0,8 mm | Articolo 420-0101 |
| PKT 1 fine | ø 1,0 mm | Articolo 420-0100 |
| PKT 2 | ø 1,2 mm | Articolo 420-0200 |
| Hollenback verticale | | Articolo 420-0300 |
| Forma a lancia | | Articolo 420-0400 |

Tutte le punte realizzate per i precedenti modelli di IQ Contact Waxer con Touch Control, non possono essere utilizzate con questo nuovo modello.

È possibile utilizzare soltanto le punte qui sopra indicate.



Articolo: 410-1002 Sostegno per manipolo

Articolo: 409-9500 Pedale

YETI Dentalprodukte GmbH · Industriestr. 3 · D78234 Engen · Tel: +49 7733 / 9410-11 · Fax: 941022

www.yeti-dental.com · info@yeti-dental.com

Sito Internet: www.dentalwax.com

ISTRUZIONI D'USO

Stato Tecnico delle Istruzioni d'Uso: 1/2007